

lonely planet

# China

## Hainán

Rebecca Milner



PDF

Capítulos incluidos en la guía  
*China 5*

geoPlaneta 



# Hǎinán

9 MILLONES HAB.

## Incluye »

Hǎikǒu .....	617
Alrededores de Hǎikǒu .....	621
Altiplano central .....	622
Bǎotíng .....	623
Costa este .....	623
Bó'áo .....	623
Bahías de Shíméi y Rì Yuè .....	626
Sānyà (Dàdōnghǎi) .....	627
Xínglóng .....	631

## Los mejores restaurantes

- ➔ Ā Bo Pó (p. 619)
- ➔ Hǎikǒu Qílóu Snack Street (p. 619)
- ➔ Mercado #1 de Sānyà (p. 629)
- ➔ Sea Story (p. 625)
- ➔ Mercado de pescado de la calle Bǎnqiáo (p. 619)

## Los mejores alojamientos

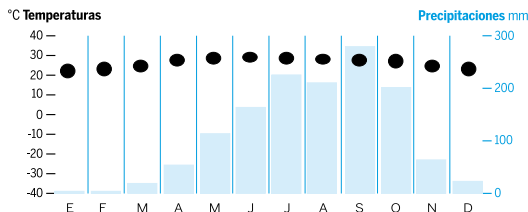
- ➔ Hǎikǒu Banana Youth Hostel (p. 618)
- ➔ Narada Resort (p. 623)
- ➔ Resort Intime (p. 629)

## Por qué ir

La mayor isla tropical de China posee todos los cocoteros, playas de arena dorada y clima agradable que cabe desear. En Sānyà, se trata de ver y ser visto en los paseos marítimos entablados o escapar a algunos de los centros vacacionales más lujosos de Asia. Todavía no han surgido tejados de paja ni tortitas de plátano en ningún sitio, pero llegan indicios de modernidad desde las localidades de playa de la costa este, y el mundo del surf empieza a despuntar.

Se están invirtiendo grandes cantidades de dinero en Hǎinán (海南) para aumentar el nivel de lujo. Hay tren de alta velocidad, pero la bicicleta sigue siendo la mejor forma de desplazarse. Cuando el viajero se aburre de la costa, el altiplano central es ideal para pedalear: las buenas carreteras, las montañas y la concentración de li y miao, los primeros pobladores de la isla, dan a esta región un interés diferente del de las tierras bajas.

## Cuándo ir Sānyà (Dàdōnghǎi)



**Abr-oct** La temporada baja es tórrida, pero los hoteles son una ganga.

**Nov-mar** Meses frescos y secos, perfectos para montar en bici.

**Nov-ene** Los vientos invernales soplan en la mejor temporada para el surf.

## Historia

Antes del *boom* económico de los últimos 30 años, Hainán fue un lugar remoto y atrasado desde que aparecieron los primeros asentamientos han en la costa hace casi 2000 años. Las sucesivas dinastías apenas prestaron atención a la isla, que era conocida como “la cola del dragón” o “la puerta del infierno” y solo servía como lugar de exilio de personajes

notorios, como el poeta Su Dongpo y el funcionario Hai Rui.

La primera célula comunista de China se formó en Hainán en la década de 1920 y la isla fue bombardeada y ocupada por los japoneses en la II Guerra Mundial. Los guerrilleros chinos li y han llevaron a cabo una eficaz campaña de hostigamiento contra las fuerzas japonesas, pero las represalias fueron



## Imprescindible

- 1 Sanya** (p. 627) Absorber el sol, la arena y los cócteles en los mejores hoteles playeros de China.
- 2 Altiplano central** (p. 622) Pedalear por el espinazo montañoso de la isla, hogar de los li y miao.

- 3 Playa de Hòuhāi** (p. 627) Hacer surf y relajarse en una pensión a pie de playa.
- 4 Montes de las Siete Hadas** (p. 623) Senderismo y fuentes termales en el bosque pluvial.
- 5 Xīnglóng** (p. 631)

- Conocer la inesperada oferta de cafeterías de Hainán.
- 6 Mercado de pescado de la calle Bānqiáo** (p. 619) Comprar pescado fresco en Haikou.
  - 7 Bó'áo** (p. 623) Visitar pueblos tradicionales y playas vacías.

brutales: los japoneses ejecutaron a un tercio de la población masculina. El resentimiento por estas atrocidades pervive en las generaciones jóvenes.

En 1988, Hainán se separó de Guǎngdōng y se estableció como provincia y Zona Económica Especial (ZEE). Tras unos años de altibajos, las iniciativas actuales se centran en convertir la tropical Hainán en una “isla turística internacional” para el 2020. No está claro qué significa esto, aparte de urbanizar todas las playas y construir más campos de golf y megainfraestructuras de transporte (como un tren de alta velocidad alrededor de la isla, una terminal de cruceros e incluso un puerto espacial).

## Clima

Generalmente, el clima es templado en otoño e invierno, y húmedo y caluroso en primavera y verano. Siempre hace más fresco en las montañas que en la costa y en el norte que en el sur. Cada año Hainán es sacudida por un tifón como mínimo, normalmente entre mayo y octubre.

## 📍 Cómo llegar y desplazarse

Hǎikǒu y Sànyà cuentan con aeropuertos internacionales. Hǎikǒu, en la costa norte, es la capital y el punto de entrada de los trenes y autobuses de largo recorrido procedentes del continente. No hay puente: incluso los trenes cruzan el estrecho de Qióngzhōu en ferri.

Desplazarse por Hainán es sencillo y barato. Un ferrocarril de alta velocidad rodea la isla y circulan autobuses por las tres autopistas principales (este, oeste y centro). El tren es más rápido y no mucho más caro que el autobús, pero la mayoría de las estaciones están fuera del centro y hay que tomar un autobús o taxi para llegar a la población.

## Hǎikǒu

海口

📍0898 / 2.2 MILLONES HAB.

Hǎikǒu significa “boca del mar”. Aunque el comercio marítimo sigue siendo relativamente importante, la animada capital provincial, en la punta norte de Hainán, destaca sobre todo por su explosión urbanística: hay obras nuevas y reanudadas por doquier.

No contiene muchos puntos de interés, aparte del centro restaurado; sin embargo, hay buenas playas a un corto trayecto en bicicleta o autobús, el aire es fresco y limpio (aunque empeora cada año por el tráfico) y a

algunos visitantes les resulta más que satisfactorio pasar unos días tranquilos en la ciudad.

## 👁️ Puntos de interés

### Casco antiguo de Hǎikǒu

ZONA

(海口老街, Hǎikǒu Lǎo Jiē; Zhongshan Lu, 中山路) Las calles en torno a Zhongshan Lu son un escaparate al pasado colonial francés. Contienen manzanas adoquinadas y casas adosadas con pórtico, unas restauradas y otras ruinosas. Aunque aún queda trabajo por hacer, la idea es convertir el casco antiguo en un destino gastronómico y de compras; recientemente han surgido algunos cafés, librerías y mercados de artesanía y especias. Entre tanto, es posible observar escenas de la vida local en las callejuelas.

### Museo de Hainán

MUSEO

(海南省博物馆, Hainán Shěng Bówùguǎn; 68 Guoxing Dadao, 国兴大道68号; ☎9.00-17.00 ma-do) <sup>GRATIS</sup> La primera parada en Hainán debería ser este edificio, un coloso moderno. Las exposiciones sobre minorías étnicas e historia del s. xx en Hainán, comprendida la feroz resistencia contra los japoneses y más tarde los nacionalistas, son especialmente instructivas (y en inglés). Hay que presentar el pasaporte para entrar. Está aprox. 2 km al sureste del parque Hǎikǒu, a lo largo del río. El autobús nº 43 llega desde la parada de la torre del Reloj. En taxi son unos 30 CNY.

## 👤 Actividades

Unos kilómetros al oeste del centro urbano, se extiende una larga franja de playas de arena, la más agradable es Holiday Beach. Hay que tomar el autobús nº 37 (2 CNY) y bajar

## PRECIOS

### Dónde dormir

Precios de una habitación doble con baño:

💰 menos de 200 CNY

💰💰 200-600 CNY

💰💰💰 más de 600 CNY

### Dónde comer

Precios de un plato principal o comida:

💰 menos de 30 CNY

💰💰 30-100 CNY

💰💰💰 más de 100 CNY



## Hǎikǒu

### 📍 Puntos de interés

- 1 Casco antiguo de Hǎikǒu ..... B2

### 🏠 Dónde dormir

- 2 Hǎikǒu Banana Youth Hostel.....A1  
3 Hǎinán Míngháng Bīnguǎn .....A3

### 🍴 Dónde comer

- Á Bo Pó .....(véase 5)  
4 Carrefour..... B3  
5 Hǎikǒu Qílóu Snack Street.....A2

### 🍷 Dónde beber y vida nocturna

- 6 Small Cafe ..... B2

### 🛍️ De compras

- 7 Xīnhuá Bookstore ..... A2

### 🚉 Transporte

- 8 China Southern Airlines ..... A3

en cualquier parada, o bien alquilar una bici en la ciudad.

## Mission Hills Resort

AGUAS TERMALES

(观澜湖, Guān Lán Hú; 1 Mission Hills Lu, 澜湖大道1号; 198 CNY; ☎13.00-24.00; 🚿) Con 168 piscinas diferentes, oficialmente ofrece más opciones para bañarse que ningún otro lugar del mundo. Los baños hacen uso de los ma-

nantiales de agua mineral de Hǎikǒu, están perfumados con hierbas y especias, y se organizan por temas y continentes, como un parque de atracciones. Es ideal para un día nublado (frecuentes en Hǎikǒu); si hace sol y calor, hay una piscina de olas con playa artificial. Se debe llevar bañador; las toallas y zapatillas se proporcionan allí.

El autobús turístico n° 3 va del parque Báishāmèn a Mission Hills (20 CNY, 45 min) varias veces diarias.

## Velo China

CICLISMO, ALQUILER DE BICICLETAS

(☎189 7617 5016; www.velochina.com; Mission Hills Resort) Frank Li habla inglés y organiza circuitos en bicicleta por toda Hǎinán desde sus bases en Hǎikǒu y Wūzhīshān, profesionales y bien preparados. Si se prefiere pedalear a solas, alquila bicicletas desde 500 CNY semanales o 80 CNY diarios (según el tipo).

## 🏠 Dónde dormir

Los viajeros tienden a alojarse alrededor del parque Hǎikǒu o al norte del río, en la isla de Hǎidìàn (海甸岛; Hǎidìàn Dǎo). Son barrios más viejos y menos ostentosos (sobre todo en comparación con la parte oeste de la ciudad), pero tienen todos los servicios básicos, incluidos bancos, comida y agencias de viaje.

A diferencia de Sǎnyà, que es más estacional, en Hǎikǒu suele haber descuentos considerables casi todo el año respecto a los precios publicados.

## ★ Hǎikǒu Banana Youth Hostel ALBERGUE \$

(海口巴纳纳国际青年旅舍, Hǎikǒu Bànà à Qīngnián Lúshè; ☎0898 6628 6780; www.haikouhostel.com; 3 Dong, 6 Bieshu Liyuan Xiaoqu, 21 Renmin Dadao, 人民大道21号梨园小区6号楼3栋; dc/i/tw/tr 50/98/138/168 CNY; 📶📶) Sencillo y acogedor, está oculto en una callejuela residencial tranquila y es el alojamiento preferido de los viajeros extranjeros con presupuesto bajo. El personal habla inglés y hay servicios como lavandería, internet y zonas comunes, además de un tablón de anuncios y página web muy informativos. El restaurante es frecuentado por expatriados gracias a sus estupendas pizzas (desde 45 CNY).

Alquilan bicicletas de montaña para excursiones de varios días (30 CNY/día; reservar con antelación). Es buen sitio para conocer a otros ciclistas e informarse sobre las rutas.

## Hǎinán Míngháng Bīnguǎn

HOTEL \$\$

(海南民航宾馆, Hǎinán Civil Aviation Hotel; ☎0898 6650 6888; www.mhbghotel.com; 9 Haixiu Donglu, 海秀东路9号; h desde 268 CNY; 📶📶) Es una

opción adecuada con situación céntrica y habitaciones limpias y confortables. Además, el autobús lanzadera del aeropuerto empieza y para aquí. También llamado “Green Hotel”.

### Golden Sea View Hotel

HOTEL \$\$\$

(黄金海景大酒店, Huángjīn Hǎijǐng Dà Jiǔdiàn; ☎0898 6851 9988; www.goldenhotel.com.cn; 67 Binhai Dadao, 滨海大道67号; h incl. desayuno desde 825 CNY; 📍📞) Con descuentos del 40-50%, este tres estrellas bien dirigido tiene precios similares a los de los hoteles del interior de la ciudad, pero está enfrente del parque Evergreen (útil eje de autobuses), en el inicio de las playas del oeste. El precio incluye desayuno bufé.



### Dónde comer

Hàikǒu es buen sitio para probar la gastronomía hainanesa. Aunque, por desgracia, gran parte de la comida callejera ha sido trasladada a los mercados a raíz de una campaña para “limpiar” la ciudad, aún se instalan puestos de barbacoa hacia las 21.00 en Haidian 2 Donglu, entre Renmin Dadao y Heping Beilu. Hay varios supermercados **Carrefour** (家乐福; 18 Haifu Lu, 海府路18号; ☎8.00-22.00).

### Hàikǒu Qílóu Snack Street

HAINANESA \$

(海口骑楼小街, Hàikǒu Qílóu Xiǎo Jiē; Datong Lu esq. Jiefang Lu, 大同路解放路的路口; platos 6-30 CNY; ☎7.00-23.30) Esta galería colonial acoge a muchos de los vendedores expulsados de las calles en la campaña de limpieza, y es probablemente el mejor lugar para probar platos hainaneses. Hay que comprar una tarjeta prepago en la ventanilla a la derecha de la entrada y usarla para pagar los tentempiés (el saldo no gastado se reembolsa).

### ★ Ā Bo Pó

HAINANESA \$\$\$

(阿卜婆; puesto 5, 2º piso, Tailong Cheng, Datong Lu, 大同路泰龙城二楼5号铺; pollo 138 CNY; ☎11.00-20.00) Ā Bo Pó significa “abuela” en hainanés, aunque bien podría significar “el mejor pollo del mundo”. Lo prepara, en efecto, una abuela septuagenaria. El pollo se entierra en sal marina, se hornea 4 h y se tapa con plástico para retener los jugos. Hay que comerlo con las manos (dan guantes de plástico). Un pollo da para 2-3 personas.

Está en la 2ª planta de la galería comercial junto a Hàikǒu Qílóu Snack Street. Conviene llegar temprano, antes de que se agoten las existencias.

### Mercado de pescado de la calle Bǎnqiáo

PESCADO, MERCADO \$\$\$

(板桥路海鲜市场, Bǎnqiáo Lù Hǎixiān Shìchǎng; Banqiao Lu, 板桥路; comidas desde 50 CNY/perso-

na; ☎11.00-4.00) Para cenar pescado y marisco fresco con mucho ruido, humo y brindis, hay que ir a la hectárea de mesas de este mercado conocido en toda la isla. Primero, se debe regatear en el mercado para comprar ingredientes crudos –ostras de la zona a 5 CNY o langostinos enormes a 20 CNY/100 g– y luego hacer que los cocinen en uno de los restaurantes.

Es mejor ir en grupo; el precio medio es de 50 CNY/persona (cerveza no incluida).

Banquiao Lu está aprox. 3 km al sur del centro urbano. Un taxi al mercado desde el centro cuesta 15 CNY.

### Red Bar

SICHUANESA \$\$\$

(红吧, Hóng Bā; ☎0898 6856 1314; Jiǔdū Villas, 38 Guomao Lu, 九都别墅国贸路38号; platos 15-128 CNY; ☎11.00-24.00) Esta mansión iluminada con farolillos, en un callejón de Guómào, es donde está la gente cool de Hàikǒu tomando comida callejera picante al estilo de Chóngqìng (refinada a nivel yuppie). En la esquina noroeste de Guomao Lu con Yusha Lu, hay que meterse por la callejuela entre el club Soho y una torre de pisos y buscar un sitio con mucha gente. Hay carta ilustrada.



### Dónde beber y vida nocturna

Guómào es la zona más nueva del centro y la que tiene la vida nocturna más ostentosa. A lo largo de Hadian 5 Xilu, enfrente de la puerta sur de la Universidad de Hainán, hay bares frecuentados por estudiantes.

Abundan los puestos pequeños que venden té y limonadas. El *liángchá* (té frío) sabe un poco a medicina, pero los habitantes aseguran que ayuda a enfriar el fuego del cuerpo en los días calurosos.

### Small Cafe

CAFÉ

(蓝庭咖啡小馆, Lántíng Kāfēi Xiǎoguǎn; 62 Zhongshan Lu, 中山路62号; café 18 CNY; ☎10.00-24.00; 📍) En la calle peatonal del casco antiguo hay muchos cafés para elegir, pero este tiene un patio ajardinado atrás.

### Drunk Bear

BAR

(百熊酒馆, Bǎixióng Jiǔguǎn; 11 Tea Plaza, Guomao Beilu, 国贸北路大坤茶叶园11号; ☎20.00-hasta tarde) Este local de Guómào ofrece media docena de cervezas artesanales locales de barril. Naturalmente, a los expatriados les encanta.



### Información

Los cafés y restaurantes de comida rápida tienen wifi gratis.

## **i** VISADOS

Los viajeros procedentes de países que mantengan relaciones diplomáticas con China –excepto EE UU y Francia– pueden solicitar un visado al llegar al aeropuerto de Hǎikǒu o Sǎnyà para estancias de hasta 15 días. Es necesario llegar en un vuelo internacional (si se hace conexión dentro de China, se pierde el derecho). El proceso de aprobación es bastante arbitrario y en casos excepcionales los viajeros han sido rechazados. Algunos viajeros informan de que no pudieron subir al avión porque el personal de tierra no estaba al tanto de la normativa más reciente en cuanto a visados.

**Bank of China** (中国银行, Zhōngguó Yínháng; 29-31 Datong Lu, 大同路29-31号; ☎9.00-17.00, cajero automático 24 h) Cambio de divisas y cheques de viaje. Los cajeros automáticos abundan en la ciudad.

**Correos de China** (中国邮政, Zhōngguó Yóuzhèng; 16 Jiefang Xilu, 解放西路16号; ☎8.00-18.00)

## **i** Cómo llegar y salir

### AVIÓN

El **aeropuerto Měilán** (美兰国际机场, Měilán Guóji Jīchǎng; www.mlairport.com), 25 km al este de Hǎikǒu, tiene buenas conexiones con casi todas las ciudades importantes de China, incluidas Hong Kong y Macao, así como vuelos internacionales a Bangkok, Singapur, Kuala Lumpur y Taipéi. Los vuelos nacionales de ida en temporada baja son baratos. Algunos destinos son Beijing, Guǎngzhōu y Shanghai.

### AUTOBÚS

Los de largo recorrido que van al continente salen de la lejana **estación del puerto de Xiùyíng** (海口秀英港客运站, Hǎikǒu Xiùyínggǎng Kèyùn Zhàn; 102 Binhai Dadao, 滨海大道102号), al oeste de la ciudad. Para llegar, hay que tomar el autobús nº 37 (30 min) hasta la parada del Marine Bureau (海事局站; Hǎi Shìjú Zhàn; 2 CNY). Un taxi desde el centro cuesta aprox. 30 CNY.

Algunos destinos desde la estación del puerto de Xiùyíng:

**Guǎngzhōu** 352 CNY, 12 h, cada hora

**Guilín** 411 CNY, 13 h, 15.30

**Nànníng** 280 CNY, 10 h, cada hora (11.00-21.00)

De la **estación sur de autobuses** (汽车南站; 32 Nanhai Dadao, 南海大道32号), 3 km al sur del centro, salen servicios a Qióngzhōng (35 CNY, 2½ h por la autopista central, cada ½ h).

De la **estación este de autobuses** (汽车东站; 148 Haifu Lu, 海府路148号), 1,5 km al sur del centro, salen servicios a:

**Qiónghǎi** 30 CNY, 1½ h, cada 20 min

**Wénchāng** 20 CNY, 1½ h, cada 15 min

**Sǎnyà** 80 CNY, 3½ h, 10 diarios

### TREN

La **estación de ferrocarril de Hǎikǒu** (海口火车站, Hǎikǒu Huǒchēzhàn) es la principal estación de trenes y está en la esquina noroeste de la ciudad. El autobús nº 37 (2 CNY) conecta la estación de trenes y la parada de autobuses de la torre del Reloj; para ir a destinos de la parte sur de la ciudad, hay que tomar el nº 40 (2 CNY).

Hay cinco trenes diarios a/desde Guǎngzhōu (litera dura/blanda 267/418 CNY, 12 h). Los billetes (comisión 5 CNY) se venden en la estación de trenes y en un mostrador de **China Southern Airlines** (中国南方航空, Zhōngguó Nánfāng Hángkōng; 9 Haixiu Donglu; 海秀东路9号).

### TREN DE ALTA VELOCIDAD

La mayoría de los trenes de alta velocidad que bajan por la costa este hasta Sǎnyà salen de la **estación de ferrocarril de Hǎikǒu Este** (海口东站, Hǎikǒu Dōngzhàn), en la esquina sureste de la ciudad. Los que bajan por la costa oeste salen de la estación de ferrocarril de Hǎikǒu, en el lado occidental.

**Qiónghǎi** 34 CNY, 50 min, cada hora

**Sǎnyà** 84 CNY, 2 h, cada hora

**Wǎnníng** 49 CNY, 1½ h, cada hora

## **i** Cómo desplazarse

### A/DESDE EL AEROPUERTO

El autobús lanzadera del aeropuerto (20 CNY, cada ½ h) va a/desde Hǎinán Míngháng Bīnguǎn, en el centro. Un taxi al centro cuesta aprox. 80 CNY; hay que negociar el precio. El tren de alta velocidad tiene parada en el aeropuerto; lleva a la estación de ferrocarril de Hǎikǒu Este.

### AUTOBÚS

Es fácil desplazarse a pie tanto por el centro de Hǎikǒu como por la isla de Hǎidiàn. La red de autobuses (1-2 CNY) funciona bien, aunque hay que hacer transbordos frecuentes. Dos paradas clave son la **torre del Reloj** (钟楼, Zhōng Lóu) y el parque Evergreen (万绿园; Wǎnlǜyuán); el útil nº 37 para en ambas. Los autobuses turísticos

## WŪZHĪSHĀN 五指山

El Wūzhīshān (monte de los cinco dedos), el pico más alto de la provincia, se eleva 1867 m en el centro de Hǎinán. Es el símbolo de la isla y está imbuido de tradiciones locales, p. ej.: se dice que los cinco picos representan a los cinco dioses más poderosos del pueblo li. Es la fuente de los ríos Wànquán (万泉河) y Chānghuà (昌化江) y forma parte de la Reserva Natural Nacional de Wūzhīshān, un ecosistema rico y amenazado que alberga el 6,5% de las especies de plantas vasculares de China.

En el momento de redactar la guía, las autoridades locales se lo ponían muy difícil a los extranjeros que querían visitar Wūzhīshān. Es preciso solicitar un permiso al menos una semana antes a través de una agencia de viajes autorizada –aunque puede ser rechazado o quedar pendiente sin motivo– e ir acompañado de un guía. Si el viajero consigue el permiso y decide subir, ha de saber que llegar a la cumbre y volver ocupa casi el día entero. La mayoría de las personas pueden alcanzar la cima del primer dedo (el segundo es el más alto) en 3 h. El camino está despejado, pero es muy empinado e incluye varias escaleras de mano más arriba. Bajar no es mucho más rápido que subir, así que hay que calcular 6-8 h. Se debe llevar mucha agua, pues en la montaña no hay servicios.

Wūzhīshān está a aprox. 4 km del pueblo de Shuǐmǎn (水满), 30 km al noreste de la ciudad de Wūzhīshān. Primero, hay que ir en autobús a la ciudad de Wūzhīshān desde Bǎotíng (10 CNY, 40 min. cada hora), Hǎikǒu (80 CNY, 4 h, siete diarios) o Sanya (28 CNY, 1½ h, frecuente) y luego tomar un autobús local a Shuǐmǎn (10 CNY, 1 h, cada hora 7.30-17.30). El billete se compra en el autobús, que sale desde la acera de enfrente de la estación de autobuses de la ciudad de Wūzhīshān, 50 m a la derecha. Hay que asegurarse de subir en el que va a Shuǐmǎn vía Nánshèng. En Shuǐmǎn, hay mototaxis que cubren los restantes 4 km por 15 CNY. El último autobús de vuelta a Wūzhīshān sale de Shuǐmǎn hacia las 17.30.

Si se está en la ciudad de Wūzhīshān a la hora de comer, el restaurante musulmán hui **Zhèngzōng Lánzhōu Lāmiàn** (正宗兰州拉面, Authentic Lanzhou Noodles; 25 Sanyuesan Dadao, 三月三大道25号, Wūzhīshān City; platos desde 15 CNY; ☎6.30-22.00) sirve una amplia variedad de platos excelentes de fideos y cordero. Se aconseja el **gānbànmìàn** (干拌面; 15 CNY), una especie de espaguetis boloñesa salteados con fideos estirados a mano.

Si se necesita hacer noche en Shuǐmǎn, una buena opción es el **Shuǐmǎn Hotel** (水满园酒店, Shuǐmǎn Yuán Jiùdiàn; ☎0898 8655 0333; Shuǐmǎn, 水满乡; tw 688 CNY; 🍷🍷), cerca de la parada de autobuses y con vistas a arrozales y al templo li. **Shuǐmǎn Yǐjiā**, a pocos pasos de donde para el autobús (se distingue por un letrero amarillo), es el mejor sitio para probar comida regional, como *Shuǐmǎn yā* (水满鸭; pato de Shuǐmǎn) y *wǔjiǎo zhū* (五脚猪; “cerdo de cinco pies”, como se llama en la zona a los cerdos que hozan por los pueblos).

salen cerca de la entrada del parque Báishāmén (白沙门), en el extremo norte de Hǎidiàn.

### TAXI

Cobran 10 CNY por los primeros 3 km. Son fáciles de ver, pero difíciles de tomar en las calles grandes debido a las vallas protectoras.

## ALREDEDORES DE HǎIKǒU

### Parque Geológico del Conjunto

#### Volcánico de Hǎikǒu

VOLCÁN

(雷琼世界地质公园, Léiqióng Shìjiè Dìzhì Gōngyuán; Shìshān, 石山镇; 60 CNY; ☎8.30-18.00)

Aunque este “geoparque” abarca 108 km<sup>2</sup> de campiña, el principal reclamo es un parque turístico bastante hortera que rodea un cono volcánico extinto. Lo mejor es pasar rápidamente los puestos de tentempiés y quioscos de regalos para bajar las escaleras que llevan al cráter, que tiene vegetación exuberante y parece más bien una cueva, y luego volver a subir para contemplar las vistas del campo hasta el mar.

La entrada del geoparque está aprox. 18 km al oeste de Hǎikǒu. La forma más fácil de llegar es el autobús turístico n° 1 (30 CNY, 45 min, 8.30 y 12.30) desde el parque Báishāmén. El de vuelta sale 3 h más tarde. Un taxi cuesta 60 CNY.

## LOS LI Y LOS MIAO

Los li, que hoy son más de un millón y solo viven en Hǎinán, fueron los primeros pobladores conocidos de la isla, probablemente emigrados desde el sur de China hace varios miles de años. Les siguieron los miao (h'mong), que también habitan en zonas del norte de Vietnam, Laos y Tailandia; su llegada empujó a los li hacia el altiplano central. Los colonos han, que llegaron en gran número durante la dinastía Qing, empujaron a los miao, que a su vez obligaron a los li a internarse aún más en las montañas.

Actualmente, ambos grupos ocupan algunos de los terrenos más escabrosos, en las áreas boscosas de la cordillera de Límǔlíng Shān (montaña de la Madre de los Li). Desde 1987, varios condados del altiplano central han sido declarados regiones autónomas li y miao, lo que otorga a las etnias minoritarias un cierto grado de autogobierno.

Los visitantes verán señales visuales de la cultura li en el altiplano, como arquitectura decorada con símbolos geométricos tradicionales y niños con uniformes escolares ribeteados con bordados de colores.

### Tónggǔ Líng

MONTAÑA

(铜鼓岭, cresta del Tambor de Bronce) Es famosa en la zona por las vistas de la costa que se divisan desde la cumbre, especialmente de la playa en forma de luna de Yuè Liàng Wān. La subida a la cima (3 km) se puede hacer en autobús lanzadera (20 CNY ida y vuelta, 9.00-18.00) o caminando por la carretera (aunque no es muy agradable con los autobuses subiéndolo y bajándolo).

Para llegar a Tónggǔ Líng, hay que tomar un autobús en la estación este de autobuses de Hǎikǒu hasta Dōngjiāo (23 CNY, 1½ h, 5 diarios) y allí un microbús a Lónglóu (龙楼镇; 6 CNY, 30 min, cada hora). En la parada de autobuses de Lónglóu, esperan conductores de *sānlúnchē* (bicitaxi) para llevar a los turistas a la cresta de la montaña (8 km); cuestan unos 20 CNY. Como alternativa, se puede llegar en bicicleta desde Dōngjiāo Yělín en unas 2 h.

### Pueblo de Měi Shè

LUGAR HISTÓRICO

(美社村, Měi Shè Cūn) El fotogénico Měi Shè se construyó con la piedra volcánica gris que predomina en esta parte de Hǎinán. Se puede pasear por las tranquilas callejuelas y asombrarse ante la torre de artillería de cinco pisos que hay en el centro; parece un castillo y se erigió a principios del s. xx para defenderse de los bandidos. El pueblo está a 20 min andando de la entrada del Parque Geológico del Conjunto Volcánico de Hǎikǒu (o 60 CNY en taxi desde Hǎikǒu).

De Měi Shè sale una red de carreteras secundarias que van a otros pueblos, por lo que es una zona ideal para el ciclismo.

## ALTIPLANO CENTRAL

0898

La fama de Hǎinán descansa sobre sus playas tropicales, pero para muchos viajeros esta región de montañas y valles con bancales de arroz es donde realmente se entra en contacto con la cultura de la isla. Bǎotíng, con su bosque pluvial y fuentes termales, es el destino más accesible. Si se dispone de más tiempo, y especialmente si se va sobre dos ruedas, se puede visitar Wūzhishān, Qióngzhōng y los pueblos de alrededor.

Hasta hace poco, los chinos han apenas habían dejado huella y aún hoy es raro ver signos evidentes de la cultura china, como templos o santuarios. La región es predominantemente li y miao, dos etnias minoritarias que han subsistido de forma relativamente primitiva. De hecho, en la década de 1930 se descubrieron grupos li que todavía vivían como cazadores-recolectores en el interior montañoso de Hǎinán. Actualmente, son con diferencia las gentes más pobres de la provincia.

El altiplano central cuenta con una buena variedad de alojamientos, desde complejos de lujo en el bosque pluvial hasta pensiones de pueblo. Los núcleos de transporte, como la ciudad de Wūzhishān, tienen hoteles de negocios alrededor de la estación de autobuses.

Uno de los placeres del altiplano consiste en probar plantas silvestres de montaña (野菜; *yěcài*) y carne de cerdo y pato de corral. En las aceras, las mujeres li venden *zhū tóng fān* (arroz cocido en tallos de bambú; 10 CNY).